



**Autorizzazione alla guida di un veicolo da parte di terzi**  
**Vollmacht zur Benutzung eines Fahrzeuges durch Drittpersonen**  
**Procuration pour l'utilisation d'un véhicule par un tiers**

Io sottoscritto  
 Ich, Unterzeichnete  
 Je, soussigné

autorizzo con la presente  
 ermächtige hiermit  
 autorise par la présente

(Cognome e nome / Name, Vorname/ Nom, prénom)

Sig./Sig.ra  
 Herrn/Frau  
 M./Mme

(Cognome e nome / Name, Vorname/ Nom, prénom)

domiciliato/a a  
 wohnhaft in  
 domicilié/ée à

(Via, n°, località / Strasse, nr, Stadt / Rue, n°, Ville)

ad utilizzare il mio veicolo, targato  
 mein Motorfahrzeug zu benützen, immatrikuliert,  
 à utiliser mon véhicule, immatriculé

Marca e modello  
 Marke und Modell  
 Marque et modèle

  


Colore  
 Farbe  
 Couleur

Dal  
 Vom  
 Du

al  
 bis  
 au

Rilasciato il  
 Ausgestellt den  
 Etabli le

a  
 in  
 à

Croglia, TI, Svizzera

Firma del detentore del veicolo  
 Unterschrift des Fahrzeughalters  
 Signature du détenteur du véhicule

---